



CANDOLA

Magic Linen

WIR UNTERLEGEN DIE SCHÖNSTEN MOMENTE.
WE UNDERLAY THE BEST MOMENTS.
NOUS SOULIGNONS LES PLUS BEAUX MOMENTS.



INHALTSVERZEICHNIS

Content *Sommaire*

FLÜSSIGKEITS- ABWEISENDE STOFFE LIQUID-REPELLENT HYDROFUGE

	5
Abies	7
Bala	8
Bala Breit	8
Bala Print	8
Capris	9
Leinen	10
Leinen Breit	10
Porto	11
Porto Bloom	11
Qadro	12
Sara Matt	13
Sara Breit	13
Pica	14
Jara	15
Jara Breit	15

NATURSTOFFE NATURAL FABRICS LA NATURE

	16
Naturelinen	18
Baumwolle	19

TAPEZIERFÄHIGE STOFFE UPOLSTERABLE

TAPISSABLE	20
Tapez 1	22
Tapez 2	23
Tapez 4	24

BÜGELFREIE STOFFE NON-IRON INFROISSABLE

	25
Superb	27
Chalet	28

RECYCLING STOFFE RECYCLED RECYCLÉ

	29
Repeti	31

OUTDOOR STOFFE OUTDOOR EXTÉRIEUR

	32
Solis	34

ANWENDUNGEN EXAMPLES OF USING APPLICATIONS

	35
Kellnerschürzen	37
Waiter's apron	37
Tablier de serveur	37
Auf dem Tisch	38
On the table	38

Sur la table	38
Husse und Polster	39
Cover and cushion	39
Housse et coussin	39

PERSONALISIERUNG PERSONALIZATION PERSONNALISATION

40



NEU / NEW
NOUVEAU

**BÜGELFREI
NON-IRON
INFROISSABLE**
SEITE / PAGE 25



**OUTDOOR
OUTDOOR
EXTÉRIEUR**
SEITE / PAGE 32



**SCHÜRZEN
APRONS
TABLIERS**
SEITE / PAGE 37



**TAPEZIERFÄHIG
UPOLSTERABLE
TAPISSABLE**
SEITE / PAGE 20



**PERSONALISIERUNG
PERSONALIZATION
PERSONNALISATION**
SEITE / PAGE 40



**FLÜSSIGKEITSABWEISEND
LIQUID-REPELLENT
HYDROFUGE**
SEITE / PAGE 5



NEU / NEW
NOUVEAU

**RECYCLING
RECYCLED
RECYCLÉ**
SEITE / PAGE 29

FLÜSSIGKEITS- ABWEISENDE STOFFE

*Liquid-repellent
Hydrofuge*

ABIES
BALA
CAPRIS
LEINEN
PORTO
QADRO
SARA
PICA
JARA

—
SOLIS (S./P. 34)

CANDIA
DOLA
ATOLA





Flüssigkeitsabweisend Liquid-repellent Hydrofuge

DER CANDOL KLASSIKER

Unsere flüssigkeitsabweisenden Stoffe bzw Tischwäsche lassen Flüssigkeiten nicht in die Faser eindringen und erleichtern das Reinigen bei niedrigen Temperaturen. Sie sparen sich so Energiekosten und ebenso aufwendige Vorbehandlungen. Sie sind pflegeleicht, bei 40 Grad waschbar und bügelarm.

CANDOL'S CLASSICS

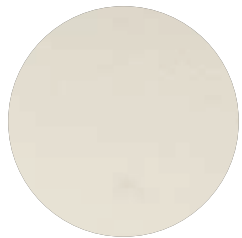
Our waterproof fabrics and tablecloths prevent liquids from penetrating through the fibres and can be cleaned at low temperatures. They save energy and costly pre-treatments. They are easy to clean, washable at 40° C and are wrinkle-free without ironing.

LE CLASSIQUE DE CHEZ CANDOL

Notre linge de table en matière déperlante empêche la pénétration des liquides dans les fibres. Le nettoyage à basse température devient un jeu d'enfant. Vous faites ainsi des économies d'énergie et ne perdez pas de temps inutile avec le pré-détachage. Facile d'entretien, lavable à 40 degrés et presque sans repassage.

ABIES

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bianca
101H
315 cm



dormidera
3119
315 cm



champagne
1003
315 cm

Flammhemmend
Flame retardant
Retardateur de flamme

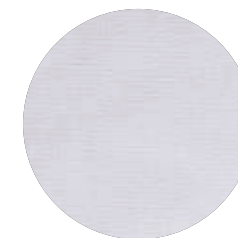
ABIES

315 CM 260 GR/M² +/-5%





BALA
BALA BREIT
BALA PRINT

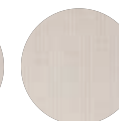


100% POLYESTER
100% POLIÉSTER

bianca	bianca breit
1000	1000
170 cm	300 cm



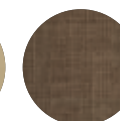
beige
1187
170 cm



beige breit
1187
300 cm



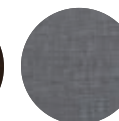
sand
706N
170 cm



fango
7561
170 cm



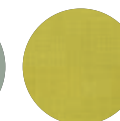
choco
7506
170 cm



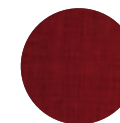
basalt
8596
170 cm



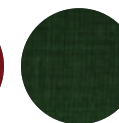
siva
8544
170 cm



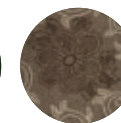
primavera
6609
170 cm



dormidera
3119
170 cm



verde
6601
170 cm



print flower
fango 0001
158 cm

BALA	170 CM	245 GR/M ² +/-5%
BALA BREIT	300 CM	245 GR/M ² +/-5%
BALA PRINT	158 CM	275 GR/M ² +/-5%

CAPRIS

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bianca
1000
185 cm



champagne
1003
185 cm



dormidera
3119
185 cm



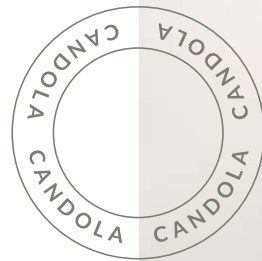
siva
8416
185 cm



fango
7559
185 cm



basalt
8391
185 cm



CAPRIS

185 CM 290 GR/M²+/-5%





LEINEN 170 CM 240 GR/M²+/-5%
 LEINEN BREIT 280 CM 250 GR/M²+/-5%

LEINEN LEINEN BREIT

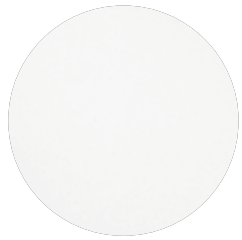
100% POLYESTER
100% POLIÉSTER

- | | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| | | | |
| bianca
1000
170 cm | beige breit
075P
280 cm | beige
075P
170 cm | pietra
702N
170 cm |
| | | | |
| arena
7182
170 cm | primavera
6498
170 cm | grün
067P
170 cm | blau
053M
170 cm |
| | | | |
| gelb
0279
170 cm | orange
2215
170 cm | terracotta
2101
170 cm | bordeaux
3119
170 cm |
| | | | |
| terra
709Z
170 cm | choco
7344
170 cm | basalt
8467
170 cm | |

PORTO

PORTO BLOOM

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bianca
1000
320 cm



sand
706N
320 cm



champagne
1003
320 cm



siva
8544
320 cm



nero
8099
320 cm



champagne
1003
320 cm



siva
8544
320 cm



bianca
1000
320 cm

Weitere Farben auf Anfrage möglich.
Other colours available upon request.
Coloris supplémentaires possibles sur demande.



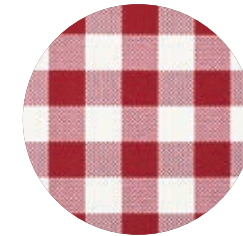
PORTO	320 CM	270 GR/M ²
PORTO BLOOM	320 CM	270 GR/M ²



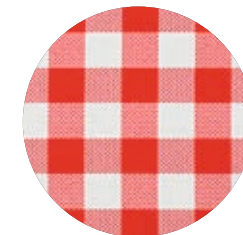


QADRO

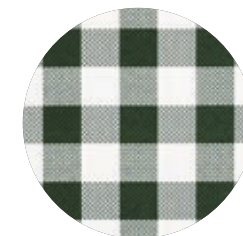
100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



rosso
3336
170 cm



red
3461
170 cm



verde
6567
170 cm

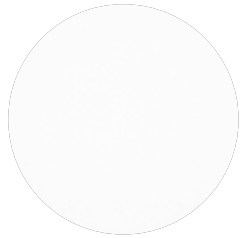
QADRO

170 CM 190 GR/M²+/-5%

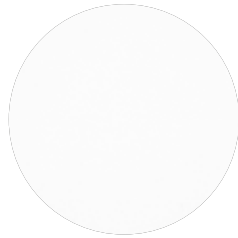


SARA MATT SARA BREIT

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bianca
1000
170 cm



bianca breit
1000
280 cm



champagne
1003
170 cm



**champagne
breit**
1003
280 cm



bordeaux
3120
170 cm



nero
8099
170 cm



SARA MATT	170 CM	245 GR/M ² +/-5%
SARA BREIT	280 CM	240 GR/M ² +/-5%





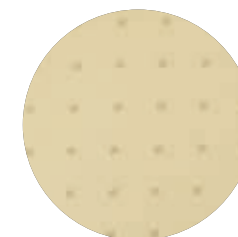
PICA

100% POLYESTER

100% POLIÉSTER



bianca
1000
160 cm



champagne
1003
160 cm

PICA

160 CM

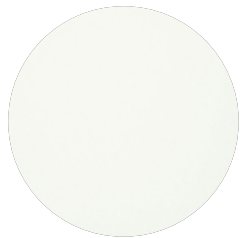
200 GR/M²+/-5%



JARA

JARA BREIT

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bianca
1000
160 cm

bianca breit
1000
270 cm



champagne
1003
160 cm



basalt
8467
160 cm



nero
8099
160 cm

Alle unsere Stoffe sind in Europa produziert und genäht.

All our fabrics are manufactured and sewn in Europe.

Toutes nos matières sont fabriquées et cousues en Europe.



JARA	160 CM	194 GR/M ² +/-12%
JARA BREIT	270 CM	234 GR/M ² +/-12%



NATURSTOFFE

*Natural fabrics
La nature*

NATURELINEN
BAUMWOLLE



Naturstoffe

Natural fabrics

La nature

DER CANDOL NATURFREUND

Leinen und Baumwolle sind eine unserer ältesten Kulturpflanzen und wunderschöne Textilfasern – Materialien mit Charakter. Die natürlichen Farben sind elegant kombinierbar. Durch Stick personalisiert sind sie ein besonderes Highlight.

CANDOL'S PASSION FOR NATURE

Linen and cotton are the oldest cultivated plants. They are beautiful fibres that produce fabrics with character. These natural fabrics are elegant and can easily be combined. They are a real eye-catcher with their individual embroidery.

LA PASSION DE LA NATURE AVEC CANDOL

Le lin et le coton sont des plantes cultivées depuis la nuit des temps. L'extraction de ces plantes produit des fibres textiles d'exception, des matières de caractère. Les coloris naturels peuvent se combiner avec élégance. La broderie personnalisée apporte une touche d'originalité supplémentaire.





NATURELINEN

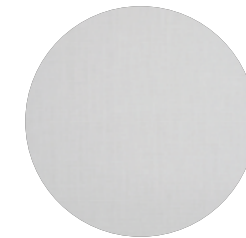
150 CM 265 GR/M²+/-18%

NATURELINEN

100% LEINEN

100% LINEN

100% LIN



bianca
1000
150 cm



sand
706N
150 cm



fango
7561
150 cm

Geänderte Optik und Griff nach dem Waschen! Die bestellten Abmessungen sind ca. Maße nach der Wäsche.

Changed appearance and handle after washing!
The dimensions ordered approximately correspond to the dimensions after washing.

Change d'aspect et de toucher après le lavage !
Les dimensions commandées s'entendent approximativement après lavage.

BAUMWOLLE

100% MERCERISIERTE BAUMWOLLE
100% MERCERIZED COTTON
100% COTON MERCERISÉ



bianca
1000



champagne
1003



bordeaux
3119



siva
8544

Atlaskante, Vollzwirn-Damast, koch- und chlorecht
2 tension-free selvages, full-twist damask table linen,
boil- and chlorine-proof

Bord satiné, tissu damassé double retors, lavable à
haute température et résistant au chlore

BAUMWOLLE

205 GR/M²



TAPEZIERFÄHIGE STOFFE

*Upolsterable
Tapissable*

TAPEZ 1
TAPEZ 2
TAPEZ 4

REPETI (S./P. 31)



Tapezierfähige Stoffe Upolsterable Tapisable

DER CANDOL KREATIV-STARTER

Sie möchten Ihre Bänke und Sessel im neuen Look erstrahlen lassen und dazu die Tische passend eindecken? Neue Einrichtungskonzepte entwickeln: Unsere tapezierfähigen Stoffe können am Tisch als auch zur Polsterung eingesetzt werden. Top Reib- und Scheuerwerte, tolle Haptik, besonders pflegeleicht und doch strapazierfähig.

CANDOL'S CREATIVE DESIGNS

Do you want to provide a new appearance to your benches and chairs with a new tablecloth? Developing new interior design concepts: our upholstery fabrics can also be used as tablecloths. Wear and friction resistant with a great feel, these tablecloths are easy to clean and durable.

LA CRÉATIVITÉ AVEC CANDOL

Vous voulez relooker vos banquettes et fauteuils et souhaitez recouvrir vos tables avec les tissus coordonnés? Voici une nouvelle idée pour votre décoration d'intérieur: nos matières peuvent aussi bien s'utiliser pour la table que pour le capitonnage. Haute tenue aux frottements et à l'usure, toucher agréable, facilité d'entretien et résistance à toute épreuve.





TAPEZ 1

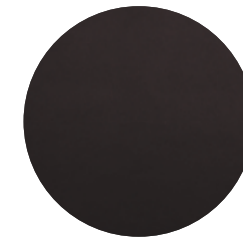
140 CM 550 GR/LM+/-2%



TAPEZ 1

OG: 100% POLYURETHANE

UG: 85% POLYESTER + 15% COTTON



choco
7506
140 cm



fango
7561
140 cm



basalt
8596
140 cm



beige
1187
140 cm

Lederoptik glatt
Smooth leather look
Effet cuir lisse

Weitere Farben auf Anfrage möglich.
Other colours available upon request.
Coloris supplémentaires possibles sur demande.

TAPEZ 2

100% POLYESTER
100% POLIÉSTER



bordeaux
3119
140 cm



choco
7506
140 cm



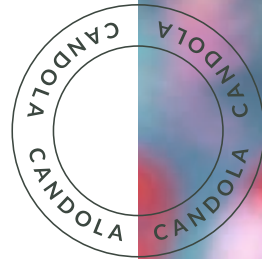
fango
7561
140 cm



basalt
8596
140 cm

Velouptik diinn
Soft velours look
Aspect velours fin

Weitere Farben auf Anfrage möglich.
Other colours available upon request.
Coloris supplémentaires possibles sur demande.



TAPEZ 2

140 CM 380 GR/LM+/-2%





TAPEZ 4

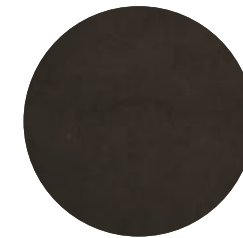
140 CM 730 GR/LM+/-2%



TAPEZ 4

OG: 100% POLYESTER

UG: 45% POLYESTER + 20% COTTON + 35% PU



choco
7506
140 cm



fango
7561
140 cm



basalt
8596
140 cm



sand
706N
140 cm



verde
6609
140 cm



petrol
5566
140 cm

*Velouptik dick / Thick velours
look / Aspect velours épais*

Weitere Farben auf Anfrage möglich.

Other colours available upon request.

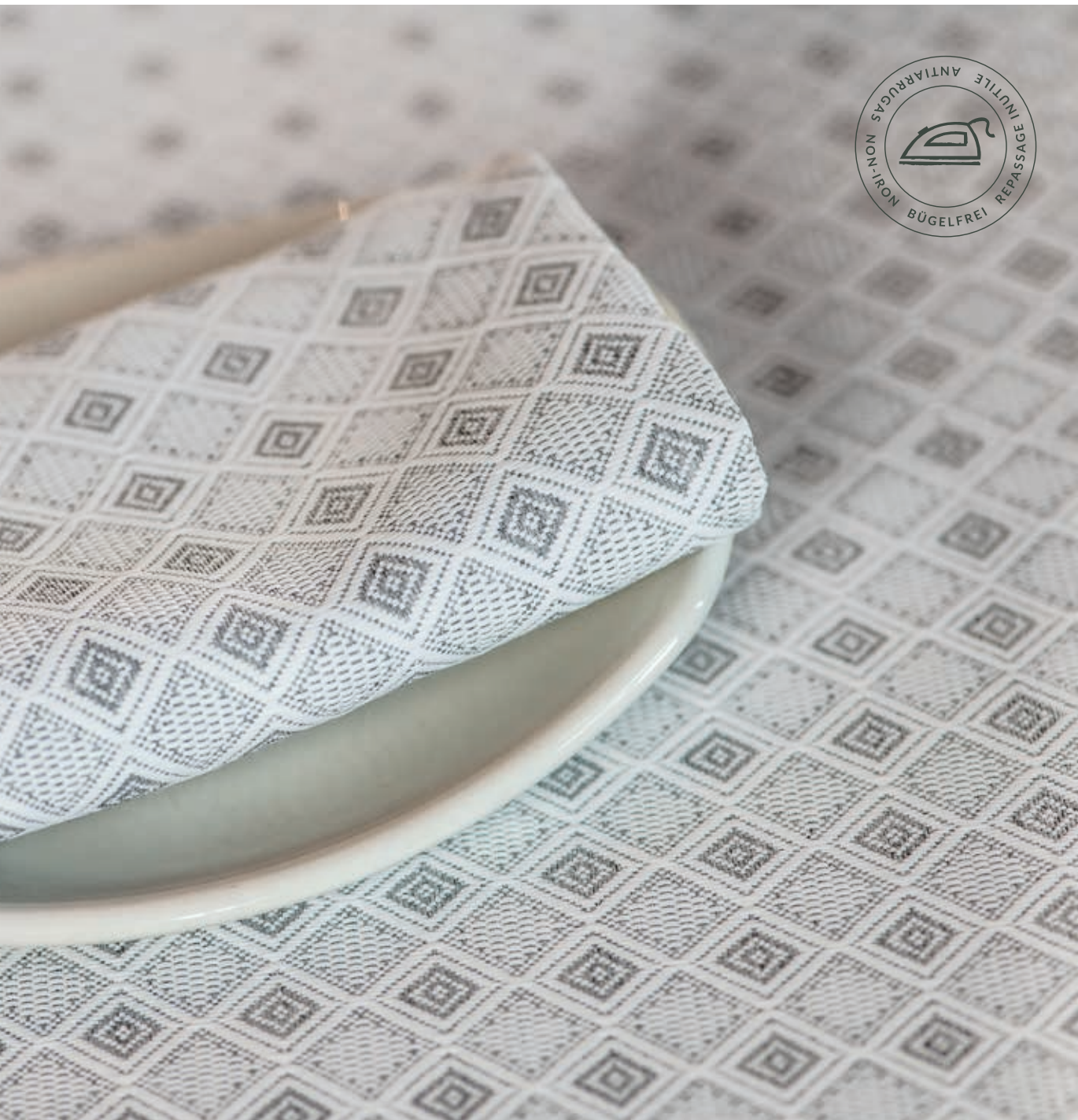
Coloris supplémentaires possibles sur demande.

BÜGELFREIE STOFFE

*Non-iron
Infroissable*

SUPERB
CHALET





Bügelfreie Stoffe Non-iron Infroissable

DER CANDOL ALLTAGSHELD

Von der Wäscheleine direkt auf den Tisch! So einfach kanns sein. Landhausstil oder auch elegant – beides ist möglich.

EVERYDAY EASE WITH CANDOL

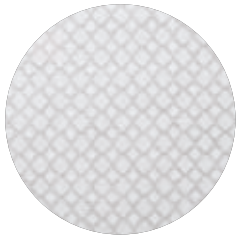
Straight from the clothesline to the table! It's that easy. Be it country house or sophisticated style – everything is possible.

LA FACILITÉ AU QUOTIDIEN AVEC CANDOL

Directement du lavage et séchage à la mise en place sur table ! Aussi simple que ça. Style maison de campagne ou élégant – A vous de choisir !

SUPERB

55% PES +
45% RECYCELTES PES / RECYCLED PES



siva
8544
140 cm

*Alle unsere Stoffe sind in
Europa produziert und genäht.*

*All our fabrics are manu-
factured and sewn in Europe.*

*Toutes nos matières sont
fabriquées et cousues en Europe.*



SUPERB

140 CM

280 GR/M²





CHALET

140 CM 280 GR/M²

CHALET

64% PES +
24% CO + 12% PAC



beige-bordeaux
0001
140 cm



acqua
0002
140 cm

*Im schönen Landhausstil
Country house style
Style maison de campagne*

RECYCLING STOFFE

*Recycled
Recyclé*

REPETI

SUPERB (S./P. 27)





Recycling Stoffe Recycled Recyclé

DER CANDOL UMWELTBEWUSSTE

Zum Großteil bestehen unsere Recyclingstoffe aus alten PET-Flaschen und Plastikmüll. So werden gebrauchte und sonst nutzlose Materialien zu neuem Leben erweckt. Unsere Recyclingstoffe sind qualitativ gleichwertig mit herkömmlich neu produziertem Garn und genauso widerstandsfähig und pflegeleicht.

ENVIRONMENTAL PROTECTION WITH CANDOL

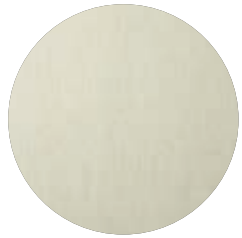
Most of our recycled materials come from plastic waste and PET bottles. Materials that have already been used and would otherwise have been thrown away are given new life. Our recycled materials have the same quality as traditionally produced yarns, they are as resistant and care is as convenient as ever.

LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT AVEC CANDOL

La plupart de nos matières recyclées proviennent de déchets plastiques et de bouteilles PET. Ainsi, des matières déjà utilisées et qui auraient sans cela été jetées trouvent une nouvelle vie. Nos matières recyclées ont une qualité égale aux fils produits de manière traditionnelle, leur résistance est identique et l'entretien est toujours aussi pratique.

REPETI

100% RECYCLT
100% RECYCLED
100% RECYCLÉ



sand
706N
140 cm



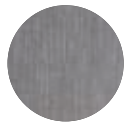
arena
7182
140 cm



basalt
8467
140 cm



canna
6262
140 cm



siva
8544
140 cm

100% recycelt aus PET-Flaschen und Plastikmüll.
100% recycled from PET bottles and plastic waste.
100% recyclé à partir de bouteilles en PET
et de déchets plastiques.

REPETI

140 CM

501 GR/LM



tapezierfähig /
upolsterable / tapissable



OUTDOOR STOFFE

*Outdoor
Extérieur*

SOLIS



Outdoor Stoffe Outdoor Extérieur

DIE CANDOL OUTDOOR-SCHÖNHEIT

Textilien, die häufig unterschiedlichen Witterungsverhältnissen ausgesetzt sind, müssen besonders strapazierfähig sein. Outdoorstoffe sind daher hochfunktionale Gewebe aus Kunstfasern, die speziell für den Einsatz im Freien entwickelt wurden. Unser Solis verzaubert durch strahlende Farben und Muster mit einer Lichtbeständigkeit von 5-6.

CANDOL'S OUTDOOR BEAUTY

Fabrics that are constantly exposed to changing weather conditions must be particularly resistant. The materials used for outdoor use are highly functional fabrics made from synthetic fibres specially designed for this use. Solis captivates with its vibrant colours and patterns. Our product is rated 5-6 for lightfastness.

ESTHÉTIQUE EXTÉRIEURE AVEC CANDOL

Les textiles régulièrement soumis aux conditions atmosphériques les plus changeantes doivent être particulièrement résistants. Les matières utilisées pour l'extérieur sont des tissus hyper fonctionnels en fibres synthétiques spécialement conçues pour ce type d'usage. Solis fascine par ses couleurs et motifs éclatants. Notre produit est classé 5-6 pour la résistance à la lumière.





SOLIS

60% ACRYLIC DRALON
40% POLYESTER / POLIÉSTER



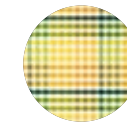
beige
1187
140 cm



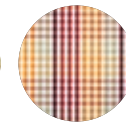
provence
2078
140 cm



bordeaux
3120
140 cm



cube
0011
140 cm



cube
0012
140 cm



cube
0013
140 cm



cube
0014
140 cm



cube
0001
140 cm



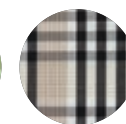
cube
0002
140 cm



cube
0003
140 cm



mini primavera
6609
140 cm



mini choco
7506
140 cm



karo rosso
2391
140 cm



karo sand
706N
140 cm

SOLIS

140 CM 180 GR/M²+/-5%



flüssigkeitsabweisend /
liquid-repellent / hydrofuge

ANWENDUNGEN

*Examples of using
Applications*





Anwendungen Examples of using Applications

DIE CANDOL ANWENDUNGEN

Brotkörbe, Tischsets, Hussen, Buffetschürzen, Kissenbezüge, Serviettentaschen, Kellnerschürzen, Kochjacken... alle Wünsche sind aus unseren Stoffen fertigbar, maßgeschneidert und passend zu Ihrer Tischwäsche!

CANDOL'S APPLICATIONS

Bread baskets, placemats, covers, buffet aprons, pillowcases, napkin bags, waiter aprons, chef jackets... we meet all your demands with our tailor-made fabrics in perfect harmony with your tablecloths.

LES APPLICATIONS AVEC CANDOL

Corbeilles à pain, sets de tables, housses, dessus de buffet, housses de coussins, porte-serviettes, tabliers de service, vestes de cuisine... tous vos souhaits peuvent être réalisés sur-mesure avec nos matières, en parfaite harmonie avec votre linge de table !



KELLNERSCHÜRZEN WAITER'S APRON TABLIER DE SERVEUR

PERSONALISIERBAR
CUSTOMIZABLE
PERSONNALISABLE





AUF DEM TISCH ON THE TABLE SUR LA TABLE

PERSONALISIERBAR
CUSTOMIZABLE
PERSONNALISABLE



HUSSE UND POLSTER COVER AND CUSHION HOUSSE ET COUSSIN

PERSONALISIERBAR
CUSTOMIZABLE
PERSONNALISABLE



PERSONALISIERUNG

Personalization
Personnalisation



Personalisierung Personalization Personnalisation

DIE CANDOL PERSONALISIERUNG

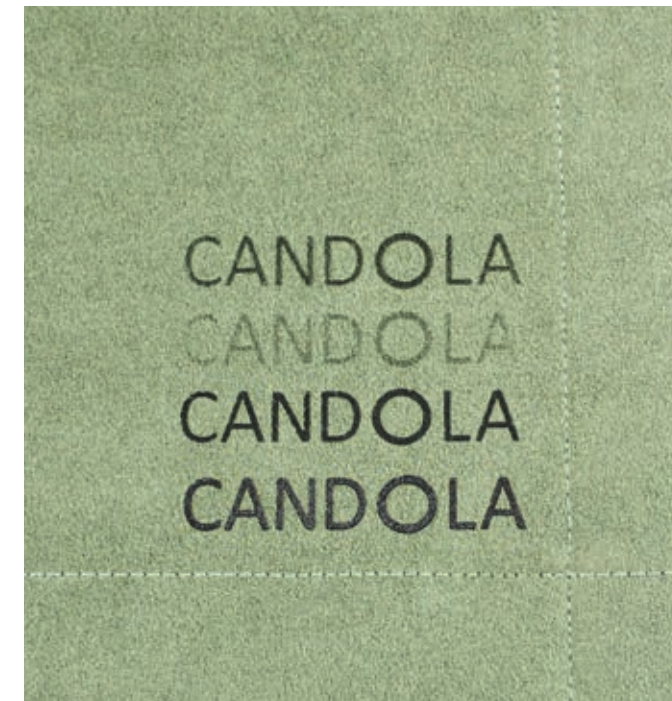
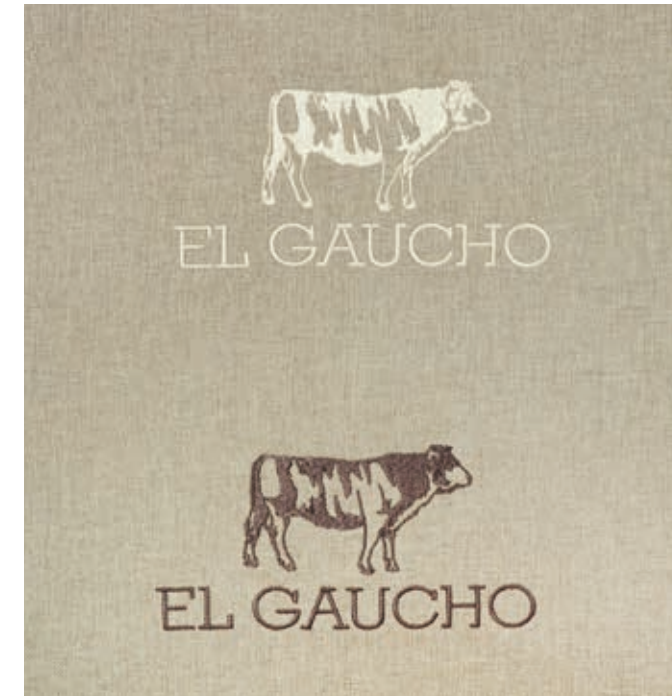
Unsere Personalisierung umfasst: Stick, Gravur, Druck, Prägung, Fräsung und Lasertechnik. So bringen wir Ihre CI aufs Produkt! Sie können Ihre eigenen Ideen und Kombinationen mit unseren Produkten verwirklichen. Unterschiedlichste Maße und Farbkombinationen in allen Bereichen - so wird Ihr Lokal durch und durch einzigartig.

INDIVIDUAL CREATIONS WITH CANDOL

Customize your design: embroidery, engraving, printing, embossing, machining and laser. With these applications, your corporate design will be present on all your products. With our support, your ideas and projects will become reality. All sizes and colour combinations are possible, for all applications. The result: your business will reflect your image.

LA PERSONNALISATION AVEC CANDOL

Nos propositions de personnalisation : broderie, gravure, impression, gaufrage, usinage et laser. Ainsi, votre identité visuelle apparaît sur tous vos produits. Avec nous, vos idées et vos projets deviennent réalité. Toutes les dimensions et combinaisons de couleurs sont possibles, quel que soit le type de prestation choisie. Résultat : votre établissement est entièrement à votre image.







CANDOLA
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

www.candola.cz

GASTRO HOLDING CANDOLA
Velkoobchod - maloobchod - e-shop
Černokostelecká 95, Praha - Strašnice
Tel. +420 283 853 242
info@candola.cz